



AVRUPA İNSAN HAKLARI MAHKEMESİ

İKİNCİ DAİRE

KARAR

Başvuru no: 8441/09

Veysi ARANCAK v. Türkiye

23 Ekim 2012 tarihinde,

Başkan

Dragoljub Popovic,

Yargıçlar

Andras Sajo,

Paulo Pinto de Albuquerque,

ve *Daire Yazı İşleri Müdür Yardımcısı* Françoise Elens-Passos'un katılımıyla oluşturulan Avrupa İnsan Hakları Mahkemesi (İkinci Dairesi) Heyeti, 30 Ocak 2009 tarihli başvuruya ilgili yapılan müzakerelerin ardından, taraflar arasında dostane çözüm teklifinin kabul edilmesine ilişkin usulüne uygun deklarasyonları da dikkate alarak aşağıdaki kararı vermiştir:

USUL

Başvuran, Veysi Arancak, İstanbul'da ikamet eden, 1990 doğumlu bir Türk vatandaşıdır. Avrupa İnsan Hakları Mahkemesi nezdinde, İstanbul'da görev yapan avukat İ. Akmeşe tarafından temsil edilmiştir.

Türk Hükümeti ("Hükümet") kendi görevlisi tarafından temsil edilmiştir.

Mahkeme, davayı 23 Ocak 2012 tarihinde Hükümet'e bildirmeye karar vermiştir. Başvuran, Sözleşme'nin 5 § 3. maddesine dayanarak, uzun tutukluluk süresinden şikâyet etmektedir. Ayrıca Sözleşme'nin 5 § 4. maddesini öne sürerek, uzun tutukluluk süresine ilişkin şikâyetlerini dile getirebileceği etkili iç hukuk yollarının bulunmamasından şikâyet etmektedir. Sözleşme'nin 5 § 5. maddesini ileri sürerek, tazminat talep edebilmek için herhangi bir başvuru yolunun bulunmamasından şikâyetçi olmaktadır. Aynı zamanda AİHS'in 6 § 1. maddesine dayanarak, aleyhine yürütülen ceza yargılamasının süresinden şikâyet ederek, makul sürede yargılanma hakkını dile getirebileceği bir iç hukuk yolunun bulunmaması nedeniyle AİHS'in 13. maddesinin ihlal edildiğini iddia etmektedir.

Mahkeme, taraflarca imzalanan dostane çözüm deklarasyonlarını 13 Şubat 2012 ve 7 Haziran 2012 tarihlerinde almıştır. Bu deklarasyonlara göre, Hükümet, başvuran tarafından ödenmesi gereken her türlü vergi tutarı hariç olmak üzere, yine başvurana her türlü maddi ve manevi zararın karşılanması için 2 250 Avro (iki bin iki yüz elli avro) ve yargılama giderleri için 500 Avro (beş yüz avro) ödemeyi taahhüt etmiş ve başvuran, Türkiye aleyhine yaptığı başvurusuna dayanak oluşturan olaylarla ilgili diğer her türlü iddiasından vazgeçmiştir. Bu meblağlar, ödeme tarihinde geçerli olan döviz kuru üzerinden Türk lirasına çevrilecek ve Mahkeme kararının tebliğinden itibaren üç ay içinde ödenecektir. Belirtilen süre içerisinde ödenmediği takdirde, Hükümet sürenin sona erdiği tarihten söz konusu miktarın fiili olarak ödenmesine kadar geçen süre zarfında, Avrupa Merkez Bankası'nın anılan dönem için geçerli olan marjinal kredi faiz oranına üç puanlık bir artış eklemek suretiyle belirlenecek basit faizi uygulayacağına taahhüt etmektedir. Bu ödeme, davanın kesin olarak sona ermesini sağlayacaktır.

HUKUKİ DEĞERLENDİRME

Mahkeme, tarafların dostane çözüm anlaşmasına vardıklarını kaydetmektedir. Mahkeme, dostane çözüm yolunun, işbu Sözleşme ve Protokolleri ile tanınan insan haklarına saygı ilkesinden esinlenilerek oluşturulduğu kanısındadır ve ayrıca başvurunun incelenmesinin devamını bu aşamada haklı kılan bir neden görmemektedir. Dolayısıyla, başvurunun kayıttan düşürülmesi uygundur.

Bu gerekçelerle, Mahkeme, oy birliğiyle,

Sözleşme'nin 39. maddesi uyarınca, bu başvuruyu kayıttan düşürmeye *karar vermiştir*.

Françoise Elens-Passos
Yazı İşleri Müdür Yardımcısı

Dragoljub Popovic
Başkan